

FR Saisissez le code secret pour profiter de nouvelles expériences en ligne

Es Use el código secreto para vivir nuevas experiencias en la web

Usare il codice segreto per una nuova esperienza Web

DE Benutzen Sie den Geheimcode für neue Erfahrungen im Internet

Log on to: www.skylandersgame.com/Start Enter the secret code provided with the interaction figure.

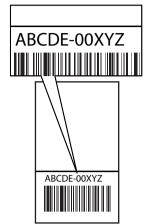
Se connecter sur: www.skylandersgame.com/Start Saisissez le code secret fourni avec la figurine d'interaction

Entre en: www.skylandersgame.com/Start

Introduzca el código secreto incluido con la figura de interacción.

Accedere al sito www.skylandersgame.com/Start mmettere il codice segreto fornito con il modellino del personaggio.

Melden Sie sich an auf: www.skylandersgame.com/Start Geben Sie den Geheimcode ein, der der Interaktionsfigur beiligt.



EN Use the *Portal of Power*™ for new experiences on the web

It ilisez le *Portal of Power* pour de nouvelles expériences sur Internet Use el Portal of Power para vivir nuevas experiencias en Internet

Utilizzare il *Portal of Power* per provare nuove esperienze sul Web

DE Benutzen Sie das Portal of Power für ein neues Erlebnis im Internet

Log on to: www.skylandersgame.com/Start

With the included mini USB cable, insert the mini USB plug into the Portal of Power then plug the USB connector into a USB port on your computer.

Se connecter sur: www.skylandersgame.com/Start

À l'aide du mini câble USB inclus, insérez le mini connecteur USB dans le Portal of Power, puis le connecteur USB dans un port USB de votre ordinateur.

Entre en: www.skylandersgame.com/Start Con el cable mini USB que se incluye, inserte el conector del cable mini USB en el *Portal of Power* y luego conecte el conector USB en un puerto USB del ordenador.

Accedere al sito www.skvlandersgame.com/Start Collegare il connettore USB mini del cavo USB mini fornito al Portal of Power e il connettore USB a una porta USB del

Melden Sie sich an auf: www.skylandersgame.com/Start Verbinden Sie das *Portal of Powe*r über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-Anschluss Ihres Computers.

From the website, click on "Have a Portal of Power?" and follow the directions to install. When prompted, put your interaction figure on the *Portal of Power*.

Sur le site Internet, cliquer sur "Have a *Portal of Power?*" et suivre les instructions d'installation.

Lorsque cela vous est demandé, placer la figurine d'interaction sur le *Portal of Power*. En el sitio web, haga clic en "Have a *Portal of Power?*" y siga las instrucciones para instalarlo. Cuando se le indique, coloque su figura de interacción en el *Portal of Power*.

Sul sito Web fare clic su "Have a Portal of Power?" (Se si utilizza il Portal of Power) e attenersi alle istruzioni di installazione.

Quando richiesto, posizionare il modellino del personaggio sul *Portal of Power*.

Klicken Sie auf der Website auf "Have a Portal of Power?" und befolgen Sie die Anweisungen

Stellen Sie die Interaktionsfigur auf das Portal of Power, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

ACCESSORY INSTRUCTION MANUAL

THANK YOU FOR PURCHASING THIS ACCESSORY. FOR YOUR PERSONAL SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS, BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE CAREFULLY READ THIS INSTRUCTION MANUAL AND THE QUICK START GUIDE. PLEASE RETAIN ALL MANUALS AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE ACCESSORY.

(1) Keep the accessory dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the accessory in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the accessory under any circumstances. (4) Never stand on the accessory. (5) Use a dry doth to clean the accessory, never use chemicals. (6) Use the accessory only with the appropriate paming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the accessory, (8) If the accessory functions in an unusual manner or produces smoke, immediately stop use and turn off the power.

orrect use of batteries may result in battery leakage, overheating or explosion. When using batteries, be sure to follow these instruction (I) Install only new ANA (LR3) alkaline batteries into the accessory. (2) Make sure the positive (+) and negative (-) ends of the batteries are inserted in the correct directions. The supply terminals are not to be short-circuited. (3) Keep batteries out of reach of children. (4) Do not mix used and new batteries. Use only appropriate sized batteries. (5) Do not mix different battery types and do not mix different battery brands. (6) Do not use creating and the control of the contr

counter problems, try the possible solutions provided below.

(1) Make sure the infrared transceiver from the Nintendo 3DS™ is aligned with the transceiver on the *Portal of Power*. Refer to the quick start guide supplied with the Partal of Power, (2) Move the Partal of Power does to the Nilatedo 30.5(3) Make sure the line of sight between the Partal of Power, (6) Keep the Nilatedo 30.5(5) make sure the line of sight between the Partal of Power and the Nilatedo 30.5(5) make sure the line of sight between the Partal of Power, (6) Keep the Partal of Power as minimum of 6 in. (15 cm) away from metal objects or surfaces. (7) Check that Portal of Power is not plugged into a computer with the mini USB cal if the Partal of Power is not being detected by the Nilatedo 30.5(5).

LIMITED HARDWARE WARRANTY

Activision warns to the original consumer purchaser of this hardware or accessories (collectively, the "Hardware") that the Hardware will be free from defects in material and workmanship for 180 days from the date of purchase for consumer purchases made in the U.S. If the purchaser finds the Hardware defective within 180 days of original purchase, Activision agrees to replace, fire of charge, such Hardware discovered to be defective within such periods ong as the Hardware is still being manufactured by Activision. In the event that the Hardware is on longer available, Activision reatine the right to substitute a similar product of equal or greater value. Any replacement Hardware will be new or refurbished or serviceably used, at Activision and is not applicable in function and performance to the original Hardware. This warranty is limited to the Hardware so originally provided by Activision and is not applicable to normal wear and tear. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect has arisen through abuse, mistreatment, or neglect. This remedy is the purchaser's sole, exclusive remedy, and is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties on this product prescribed by statute, including but not limited to an implied warranty of merchanbility or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the 300-day period described above. For consumer purchase and outside the LS, consumers may have different or additional rights depending on the law the country of purchase. Activision reserves the right to modify this warranty prospectively at any time and from time to time in our sole discretion.

When returning any Hardware for warranty replacement please visit: http://warranty.activision.com for information on initiating and completing the warranty replacement process. For all warranty replacement process. For all warranty replacements, send the original lardware in its original packaging, or with suitable protective packaging (e.g., bubble wap or other cushinering backaging), and include: (1) a photocopy of your dated sales receipt; (2) your name and return address typed or clearly printed; and (3) your Return Materials Authorization (*PMA*) number or other information provided to you from our warranty system (if you have initiated a daim wa such system). NOTE: Certified mails is recommended.

For customers in Europe: Send warranty replacement claims to:
Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 • 251 01 Říčany-Jažlovice - Czech Republic

The properties of the properti OF LIABILITY MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver.
 Connect the equipment and receiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

s device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, d (2) this device must accept any interference exceived, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with RSS 210 of Industry Canada (IC). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interferer and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian (CSC-003. C et apparal munréque de la classe B et a conforme a la norme NMB-003 du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY

MODE D'EMPLOI DE L'ACCESSOIRE

ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE AVANT TOUTE UTILISATION. VEUILLEZ CONSERVER TOUS LES MANUELS, ILS CONTIENNENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'ACCESSOIRE

(1) Ranger l'accessoire à l'abri de l'humidité et à l'écart des flammes ou de toute source de chaleur. (2) Ne pas laisser l'accessoire dans un endroit poussiéreux ou humide. (3) Ne pas modifier ni démonter l'accessoire, quelles que soient les circonstances. (4) Ne jamais se tenir débout sur l'accessoire. (5) Utiliser un chiffino sec pour netroper l'accessoire. Ne jamais utiliser de produits chimiques. (6) Nutiliser l'accessoire qu'en association avec le système pour l'equel il et a été spécifiquement conqu. (7) Examiner régulièrement l'accessoire. (8) Si l'accessoire se comporte de manière inhabituelle ou produit de la fumée, cesser immédiatement tout utilisation et l'éteinde.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES

utiliser des piles usées ou vides. Lorsque les piles sont vides, les retirer de l'accessoire. (9) Si la pile fuit, retirer avec soin tout fluide avec un essuie-tout ava d'insérer de nouvelles piles. Attention : le liquide ne doit en aucun cas entrer en contact avec votre peau ou vos vêtements. Si le liquide devait entrer en contact avec votre peau, rincez immédiatement à l'eau. (10) Jeter les piles conformément aux règlementations locales et nationales d'élimination.

It is as proudenic, essayer, es soutunis cruesous.

If a Ssurez-way gue le port infraziogo de la console Mintendo 3D5" est blen aligné avec le port du Partal of Power. Consulter le guide de démarrage rapide foumi avec le Portal of Power. (2) Approcher le Portal of Power de la console Nintendo 3D5. (3) Assurez-wous que la ligne de vue entre le Portal of Power et la console Nintendo 3D5. (3) Assurez-wous que la ligne de vue entre le Portal of Power et la console Nintendo 3D5. (4) Verifice que les piles du Portal of Power ne sont pas vides. (6) Placez toujours le Portal of Power a la minimum de 15 cm de distance d'objets ou de surfaces métalliques. (7) Si le Portal of Power n'est pas détecté par la console Nintendo 3D5, vérifiez qu'il n'est pas connecté à un ordinateur à l'aide du mini càble USB.

pas a tower normate. Cette guarante est nume et nom appricament au sou e treat ut command un ausay, un un maintaine un ausay un un autre appraire expresses. Fourtes les guaranties implicités de ce produit réglementées par statut, induant, mais sans s'y limiter, toutes garanties implicités de la produit réglementées par statut, induant, mais sans s'y limiter, toutes garanties implicités de la volue de valeur commerciale ou d'adéquation à un usage particulier, sont limitées expressément à la durée de 180 jours décrite précédemment. Pour les achats effectués en dehors des États-Unis, les clients peuvent disposer de droits différents ou supplémentaires en fonction des lois en vigueur dans le pays d'achat. Activision se réserve le droit de modifier cette garantie à l'avenir, à tout moment, et parfois à sa seule discrétion.

garantie. Pour tout remplacement sous garantie, veuillez envoyer le Matériel original dans son emballage d'origine, ou dans un emballage de protection (par exemple, du papier à bullés ou tout autre emballage remboure), et induire les éléments suivants (1) une photocopie de votre facture datée (2) vos nom et a dresse de retour imprimé ou en caractères d'imprimente clairs; et (3) votre numér de retour unatorisé e (AMA) a tout eau terri femation fournie par notre système de garantie (si vous avez lancé un processus d'échange via un tel système). REMARQUE: il est conseillé d'utiliser le courrier recommandé. Pour les clients d'Amérique du Nord : contacter le support clients d'Activision pour obtenir un numéro de retour autorisé, par téléphone au

ACTIVISION INTURVISIVE WITH Y WATEROUSE - HERDIAN TRAJUE S.C. - NA DOMINEN Z.C. - S.T. ON TEACH PADAMIC - EXCENT REQUISIT.

LIMITATION RELATIVE AUX DOMMAGES. IN ALCIUN CA NUTVISION IN PROVINEN FEET FEND RESPONSED LE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIALIX, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS FAISANT SUITE À LIVE REPUTEURE DE GABRANTIE, UNE RUPUTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UN ACTE DE LACTULE OU TOUTE AUTRE THÉORIE UNIDIONE DE L'ESTADONNAGES INCUENT, SANS SY LIMITER, LA PERTE DE L'ONDRIS, LA PERTE DE L'ONDRIS CANTE TOUT DE L'ENTRE L'ESTADONNAGES INCUENT. SANS SY LIMITER, LA PERTE DE L'ONDRIS CANTE L'ESTADONNAGES INCUENT. SANS SY LIMITER, LA PERTE DE L'ONDRIS CANTE L'ESTADONNAGES INCUENT. SANS SY LIMITER L'A PERTE DE BIENS INCORPORELS. CERTAINS É MATS PROVINCES, PAUS NE PERMETTENT PAS (1) DEXCUSSION OU DE LIMITATION DES DOMMAGES INCRIESCE OU CONSÉCUTIFS, OU CL.) DE LIMITATION SE LA DURÉS DE LA GARANTIE INVINCEIL. LES PENT DONC DUE LES LIMITATIONS PECÉCONTES S' TOUT DESCUSSIONS OU UNITATION DE SOMMAGES INCORPORTE L'ESTADONNAGES INCORPORT. L'ESTADONNAGES INCORPORT DE L'ESTADONNAGES INCORPORT. SANS POULUE DE AUXILIARISMO L'INITIATION DE PERMETTENT DE L'ESTADONNAGES INCORPORT. L'ESTADONNAGES INCORPORT DE L'ESTADONNAGES INCORPORT. SANS POULUE DE L'ESTADONNAGES INCORPORT. DE L'ESTADONNAGES INCORPORT.

Cet équipement à été esté et déclaré conforme aux spécifications de la Classe B des appareils numériques, conformément au chapitre 15 des règles de la FCC Ces limites ont été définies pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles aux installations domestiques. Cet équipement génère, utilise et peur demettre des ondes radiofèctiques es, si l'inée pas installée utulière conformément aux instructions, peur provoque des interférences nuisible aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une installation particulière ne subina aucune interférence. Si cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception de la télévision ou de la radio, ce dort il es possible de c'assurer en allumant et en éteignant l'équipement, il est recommandé de tenter de régler le problème à l'aide d'une ou plusieurs des solutions suivantes :

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctionne REMARQUE : les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par le responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

ORMATIONS RELATIVES À L'IC

Cet appareil est conforme aux spécifications RSS 210 de l'Industrie du Canada (IC). Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le



MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL ACCESORIO GRACIAS POR ADQUIRIR ESTE ACCESORIO. POR SU PROPIA SEGURIDAD Y LA DE OTROS, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. CONSERVE LOS MANUALES, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE REFERENTE AL ACCESORIO.

(1) No moje el accesorio y manténgalo en un lugar alejado de posibles fuegos u otras fuentes de calor. (2) No deje el accesorio en lugares húmedos o expuestos al polvo. (3) No modifique ni desmonte el accesorio bajo ninguna circunstancia. (4) No pise el accesorio. (5) Utilize un parlo seco para limpiar el accesorio y no utilize nunar poductos ejunificos. (6) Nes el accesorio dinicamente on el sistema de legos aporpiado para el que du ediseñado. (7) Inspeccione regularmente el accesorio. (8) Si el accesorio ni funciona de forma normal o echa humo, deje de usarlo inmediatamente y apáguelo.

El uso incorrecto de las pilas puede producir goteos, sobrecalentamientos o explosiones. Cuando uses pilas, sique estas instrucciones: (1) Uses solo pilas alcalinas AAA (IRB) nuevas en el accesorio. (2) Asegúrese de colocar los polos positivo (+) y negativo (-) de las pilas orrectamente. Los terminales de alimentación no deben sufrir cortocircuitos. (3) Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. (4) No mezde pilas nuevas y usadas. Uso pilas del tamaño apropiado. (5) No mezde distintos tipos de pilas ni pilas de diferentes mancas. (6) Nous epila escrapables ni interior paragrupilas no recargables. (7) Quite las pilas del productos in on va a usarse durante un periodo de tiempo largo. (8) Nou se pilas aportadas; cuando se gasten, extrágalas el accesorio. (9) Si se productu en las gade l·líquido de las pilas, asegúrese de eliminar todo el fluido con cuidado con un papel antes de insertar pilas nuevas. Evite el contacto del líquido con la piel o la ropa. En caso de contacto con la piel, lavere immediatamente con agua. (10) Deserbe las pilas siguiendo

A continuación encontrarás algunas respuestas con las que podrás solucionar los problemas que te surjan. (1) Asegúrese de que el transmisor infrarrojo de la consola Nintendo 305" esté alineado con el del Portal of Power. Consulte la Guía de Inicio Rápido suministrada con el Portal of Power. (2) Coloque el Portal of Power más cerca de la consola Nintendo 305. (3) Asegúrese de que la línea de visión ent

Portal of Power y la consola Nintendo 3DS no quede bloqueada por sus dedos u otros objetos. (4) Compruebe que las pilas del Portal of Power no están completamente agotadas. (6) Mantenga el *Portal of Power* a una distancia mínima de 15 cm de objetos o superficies metálicas. (7) Si el *Portal of Power* no es detectado por la consola Nintendo 30S, compruebe que el *Portal of Power* no esté conectado al ordenador con el cable mini USB.

GARANTÍA LIMITADA DEL HARDWARE

Activision garantiza al comprador original de este dispositivo o estos accesorios (en conjunto, el "Hardware"), que el Hardware no contiene defectos materiales ni de fabricación durante 180 disa sa partir de la fecha de compra en todas aquellas adquisiciones realizadas en EE.UU. Si el comprador hallase algún defecto en el mismo durante dicho periodo, Activision acuerda reemplazardo, sin cargo addicional alguno, siempre que la empresa siga fabricándolo. Si el Hardware y en o estuvieise disponible, Activision se riceseva el derecho a reemplazardo por un producto similar de valor igual o superior. El Hardware facilitado en sustitución será, a discreción de Activision, nuevo, arreglado o usado, y siempre en un estado de funcionamiento y rendimiento comparable al del Hardware original. Esta garantia está limitada al Hardware original. Esta garantia está limitada al Hardware original. Esta garantia está militada or casso de despaste normal causado por el uso. Esta garantia no podrá aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, excesso o errores en el uso.

er uso. Esta garantia no podra aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, excessó o errores en el uso.

Esta compensación es la única que puede recibir el comprador y sustituye a todas las demás garantias expresas. Toda garantia implicita sobre este producto prescrita por ley, includias, anuque no exclusivamente, cualquier garantia implicita de comercibilación o adecución a un una so concreto, está expresamente limitada en duración al periodo de 180 días descrito anteriormente. En compras realizadas fuera de EE. UU., los consumidores pueden tener otros derechos adicionales en función de la legislación del país de adquisición. Activision se reserva el devencho a modificar la garantia en el futuro y en cualquier momento, a su entera discreción. Cuando la compra presente un vinculo estrecho con España, el vendedor o, en su caso, el fabricante responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un periodo de dos años de conformidad con lo establecido en la legislación española de consumidores y usuarios. Además, Activisión hardware Warantary Warehouse, ubicada en la República Checa, responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un plazo de 180 días desde la compra del mismo.

completar el proceso de sustitución en garantía. Para cualquier sustitución de garantía, manda el Hardware original en su embalaje o con la protección necesaria (somo papet de burbujas u otra protección de incluyer. (1) una fotocopia del recibo de compra con la fecha; (2) u nombre y tu dirección de con mexanogafiada o impresa con claridad (3) tu número de autorización de devoltorido ne material (FAMT) u otra información facilitada por nuestro sis de garantía (si has iniciado una reclamación mediante ese sistema). NOTA: se recomienda usar correo certificado.

Para clientes en Europa, las reclamaciones de reemplazo de garantía deberán enviarse a: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Říčany-Jažlovice • Czech Republic

LIMITACIÓN DE DAÑOS. ACTIVISION NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE ITÍA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO ESTRICTO O CUALQUIER OTRA FIGURA JURÍDICA, DICHOS DAÑOS INCLUYEN, AUNQUE NO EXCLUSIVAMENTE, CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS, GAIANCIAS O INGRESOS, ASÍ COMO CUALQUIER PÉRDIDA DE HARDWARE O MATERIAL ÁSOCIADO, COSTE DE EQUIPO DE SUSTITUCIÓN, RECLAMACIONES DE TERCEROS, DAÍAS A LA PROPIEDAD PÉRDIDA DE CLIENTELA. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN (1) LA EXCLUSION O LIMITACION DE CAMBATINA, POR ESTADOS PAÍSES NO PERMITEN (1) LA EXCLUSION O LIMITACION DE AGANATIA, POR LO QUELAS ANTERIORES LIMITACIONES Y DE XULDISIONES DE RESPONSABILIDAD PUEDEN NO SER PULCABLES EN TODOS LOS CASOS. ESTA GARANTÍA TE OTORGA DERECHO EL HOCADA CONTROL DE LA CAMBATIA, POR LO QUELAS CAMBATICA DE LA CAMBATIA, POR LOS CASOS. ESTA GARANTÍA TE OTORGA DERECHO EL HOCADA PULCABLE.

isión y radio, algo que puede comprobarse al apagar y encender el equipo, puedes intentar corregir la interferencia siguiendo una o varias de estas

 Reorienta o cambia de posición la antena receptora. - Aumenta la distancia entre el equipo y el receptor. - Conecta el equipo a circuito distinto al que tiene conectado el receptor. - Pide ayuda al fabricante o a un técnico experimentado de radio o televisión NOTA; los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usuario par

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC) PARA EL CONSUMIDOR Este dispositivo cumple con la norma RSS 210 del Departamento de Industria de Canadá (IC), El funcionamiento del mismo está sujeto a las dos condicione siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida una interferencia que pue causar el funcionamiento indeseado de este dispositivo.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense NMB-003

MANUALE DELLE ISTRUZIONI DEL PRODOTTO

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO. PER LA PROPRIA SICUREZZA E QUELLA ALTRUI, PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DELLE ISTRUZIONI E LA GUIDA INTRODUTTIVA. CONSERVARE TUTTI I MANUALI PERCHÉ CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO.

(1) Conservare il prodotto in luogo asciutto e lontano da fiamme libere o altre fonti di calore. (2) Non conservare il prodotto in ambiente umido o polveroso.
(3) Non alterare o disassemblare il prodotto per nessum motto. (4) Non salire con i piedi sul prodotto. (5) Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto
enon impiegare solventi chimici. (6) Illuizzare il prodotto solo con il sistema di gioco appropriato per il guale è stato progettato. (7) Esaminare
periodicamente il prodotto. (8) Se il prodotto funziona in modo inusuale o produce fumo, interromperne immediatamente l'uso e spegnerlo.

n uso scorretto delle batterie può comportare perdite, surriscaldamento o esplosioni. Quando si usano le batterie, assicurarsi di seguire le istruzio (1) insertire solo pile alcaline AAA (R3) nuove nel prodotto. (2) Accertarsi che i poli positivo (+) e negativo (-) delle pile siano insertit nella direzione corretta. Non corroctricultare i terminali di alimentazione. (3) Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini. (4) Non utilitzare sinsieme pile usate e nuove. Utilitzare solo pile del di divensione corretta. (5) Non utilitzare insieme pile i di diverso tipo o di marche diverse. (6) Non utilitzare pile ricaricali i tentare di ricaricare pile non ricaricabili. (7) Rimuovere le pile sel prodotto non viere utilitzazio per un peridod di tempo prolungato. (8) Non utilitzare pile scariche o consumate. Quando le pile sono scariche, rimuovere dal prodotto. (9) Sel peile presentano delle perdite, rimuovere tutto il fluido con una salvietta di carta prima di inserier nuove pile. Fare atterizione che il fluido diviniscisto non entiri a contatto con pello in diumenti. In tale evenienza, lavare immediatamente con acqua abbondante. (10) Smaltire le pile conformemente alle normative di smaltimento locali e nazionali.

Se si riscontrano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni.

(1) Verificare che la ricetrasmittente a infrarossi del console Nintendo 3DS™ sia allineata con quella del *Portal of Power*. Fare riferimento alla guida introduttiva fornita con il *Portal of Power*. (2) Avvicinare il *Portal of Power* al console Nintendo 3DS. (3) Accertarsi di non interporre le dita o altri og I Portal of Power e il console Nintendo 3DS, (4) Verificare che le pille nel Portal of Power siano ancora cariche. (6) Posizionare il Portal of Power ad almeno 15 cm da oggetti to superfici metalliche. (7) Se il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power non viene rilevato dal console Nintendo 3DS, verificare che il Portal of Power n

Activision garantisce all'acquirente originale del presente prodotto hardware o degli accessori (complessivamente indicati con il termine "Hardware" l'assenza di difetti di materiale e di fabbricazione per i primi 180 giorni dalla data di acquisto, se tale acquisto è stato effettuato negli Stati Uniti. Se l'acquirente trova un difetto nell'Hardware entro 180 giorni dalla data di acquisto origine. Activision si impegna a sositiurie gratulamente l'Hardware isa nora prodotto da Activision. Nel caso l'Hardware non fosse più disponible, Activision si riser diritto di sostiturio con un prodotto simile di valore uguale o superiore. L'Hardware sossitiurio può essere nuovo, ricondizionatto o usato e funzionante ui è stato originariamente fornito da Activision e non è applicabile alla normale usura. Questa garanzia non è applicabile e viene invalidata se il difetto i stato causato da abuso, uso improprio o negligenza.

ige relativa al prodotto, tra cui, in via esemplificativa, la garanzia implicita di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, è espressamente limitat riodo di 180 giorni sopra specificato. Per gli acquisiti effettuati al di fuori degli Stati Uniti i diritti dell'acquirente potrebbero variare in base alle leggi del paese di acquisto. Activision si riserva il diritto di modificare questa garanzia in qualsiasi momento a sua sola discrezione. per estituire qualsiasi Hardware al fine di ottenerne la sostituzione in garanzia, visitare il sito http://warranty.activision.com per informazioni su come avviare e completare il processo di sostituzione in garanzia. Per qualsiasi richiesta di sostituzione in garanzia, inviare l'Hardware originale nella confezion originale o imballandolo con materiale protettivo adatto (ad esempio pluriball o altro materiale da imballaggio protettivo) e includere: (1) una fotocopia

originate or un date endot or in caise indicated a data, car or date or de cliente en indicated originate or common descriptions or care originate I clienti residenti nell'America del Nord: contattare Activision Customer Support per richiedere un RMA telefonando al numero 1-800-225-6588 o sul

I clienti residenti in Europa devono indirizzare le richieste di sostituzione in garanzia a:
Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Ričany-Jažlovice - Czech Republic ACCUVISION HATOWARE WATTAINLY WATEHOUSE - Teleplan Prague S.r.D. - Na Diouhem 82 - 251 01 Rikany-Jažiovice - Czech Republic

LIMITAZIONI DEI DANNI. IN MESSUN CASO ACTIVISION OI SUDI FORDITIONI SARANNO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI, INICIDENTALI O CONSEQUENZIALI

DERIVANTO IA MADRAPMIRATIO COMPATTURI GE DEI LA CABANZIA, HEGLIEGEZ, OLOR POGESTITIVA OUJUALISIA, ALTINO MOTIVOI LEGALE. QUESTI DANNI

INCLUDONO, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI O PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA D'USO DELL'HARDWARE O ALTRE

APPARECCHATURE ASSOCIATE, COSTI PER RICHIESTE DI APPARECCHATURE SOSTITUTIVE, RICHIESTE DI TERZE PARTI, DANNI A PROPRIETA E PERDITA DI AFFARI

IN FASE DI AVVINDAMICHO POCHE MI AUGUI STATIVIPASI DON SONO AMMESSE (1) L'ESCLUSIONO LO LIMITAZIONE POR MONI INCIDENTALI OCONSCIQUENZIALI

0 (2) LIMITAZIONI SUL PERDODO DI VALIDITÀ DELLE GARANZIE IMPILITITE, TALL'ILMITAZIONI E/O ESCLUSIONI O LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ POTREBBERO

NON ESSERE APPILORBILI, QUESTA GARANZIA CONCEDE AI CLIENTI DETERMINATI DIRITTI LEGALI, MA POTREBBERO ESSERE DISPONIBILI ALTRI DIRITTI A

SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere causate dall'accensione e dallo spegnimento del dispositivo, si consiglia di provare a risolvere tali

 Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
 Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
 Collegare il dispositivo a u diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
 Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per assistenza. Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 del regolamento FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) Questo disposit causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare effetti NOTA: cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

OBBLIGHI DI INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

INFORMAZIONE AGLI UTENTI (al sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria trai utuli ed eve essera carcotos separatamente dagi alla ri infinit. L'utente dovia, peranto, conferier l'apparecchiatura quitu a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotencio, oppure rionsegnanta al rivenditore al momento dell'arcuste dei raccolta conferenzia dei rifiuti elettronici del elettrotencio, oppure rionsegnanta al rivenditore al momento dell'arcuste dei raccolta conferenzia dei rifiuti elettronici del elettrotencio, oppure rionsegnanta al rivenditore al momento langio, al trattamento ed allo smaltimento ambientale compatibile contrib

DANKE FÜR DEN ERWERB DIESES ZUBEHÖRS. ZU IHRER PERSÖNLICHEN UND DER SICHERHEIT ANDERER MÖCHTEN WIR SIE BITTEN, DIESES HANDBUCH UND DIE SCHNELLSTARTANLEITUNG GRÜNDLICH ZU STUDIEREN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN. BITTE BEWAHREN SIE ALLE HANDBÜCHER AUF, DA SIE WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM

(1) Schützen Sie das Zubehör vor Nässe und halten Sie es von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen fern. (2) Bewahren Sie das Zubehör nicht an Staubigen oder feuchten Orten auf. (3) Das Zubehör darf unter keinen Umständen modifiziert oder demontiert werden. (4) Nicht auf das Zubehör treten.) Reinigen Sie das Zubehör ausschließlich mit einem trockenen Tuch, niemals mit chemischen Reinigungsmitteln. (6) Verwenden Sie das Zubehör n em Spielsystem, für das es entwickelt wurde. (7) Prüfen Sie das Zubehör regelmäßig auf Beschädigungen. (8) Falls das Zubehör nicht korrekt funktio

Beim unvorschriftsmäßigen Gebrauch von Batterien kann es zum Auslaufen, zur Überhitzung und zu Explosionen kommen. Bei der Verwendung von

batterien natern Se skin otter an die tolgenoern keegen:

(1) Verwenden Sie für das Zubehör ausschließlich neue Alkaline-Batterien der Größe AAA (IR3). (2) Achten Sie darauf, dass Sie die Batterien mit der korekten Polung in das Batteriefach einlegen. Zwischen den Anschlussklemmen darf es nicht zu einem Kurzschluss kommen. (3) Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite vom Kindern auf. (4) Verwenden Sie ausschließlich Batterien einerhalb zusammen. Verwenden Sie ausschließlich Batterien einerhöhtigen Größe. (5) Verwenden Sie keine unterschießlichen Batterietigen der Batterien erschleichen Hersteller, (6) Verwenden Sie keine unterschießlichen Batterietigen der Batterien erschleichen Hersteller, (6) Verwenden Sie des keine unterschießlichen Batterien der Batterien auf zu der Jehren Sie die Produkt über einen längeren Zeitraum nicht nutzen. (6) Verwenden Sie keine tellweise entladeren oder levens Batterien. Entnehmen Sie des Produkt über einen längeren Zeitraum nicht nutzen. (6) Verwenden Sie keine tellweise entladeren oder levens Batterien. Entnehmen Sie des peante Plüssigkeit mit einem trokenen Papiertuch, bevor Sie neue Batterien einlegen. Bringen Sie des ausgelaufener Plüssigkeit nicht mit Ihrer Haut oder Kleidungsstücken in Berührung, Kommen Sie trotzdem mit der Flüssigkeit in Kontakt, waschen Sie die batterffens Naturatzie unsonbend mit Maxeze zh (1) Erzensons Suk Althatzierien ausgen dass der Bestimmungen Bestimmunge ausgeauerer russigkeit micht mit inter hauf ober Nedeungsstuckein in berunnung, kommen sier totzelem im uter russigkeit im kontact, we betroffene Hautgrafte umgehend mit Wasser ab. (10) Entsorgen Sie Altbatterien gemäß den an Ihrem Wohnort geltenden Bestimmungen.

PROBLEMBEHEBUNG

Falls Probleme auftreten, versuchen Sie diese mit Hilfe der nachstehend aufgeführten Maßnahmen zu beheben:

) Stellen Sie sicher, dass der Infrarot-Empfänger des Nintendo 3DS™-Systems in einer Linie mit dem Empfänger des Portal of Power ist. Lesen Sie hierzu die

EINGESCHRÄNKTE HARDWAREGARANTIE

Activision garantiert dem ursprünglichen Käufer dieser Hardware oder des Zubehörs (im Folgenden unter "Hardware" zusammengefasst) für 180 Tage ab dem Kaufdatum, dass die Hardware feir von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Solite die Hardware innerhalb von 180 Tage nab dem ursprünglichen Kaufdatum decks ein, ersetzt Activision diese Hardware noch sessen Hardware noch von Activision geferstigt wich falls die Hardware nicht mehr verfügbar sein sollte, behält sich Activision das Becht vor, sie durch ein vergleichbares oder höherwertiges Produkt zu ersetzen. Im Ball des Austauschs von Hardware entscheider Activision, ob is de Issatz ein eine eine, instandgesetzet der gebrauchte Hardware entschein ein Funktion und Leistungsumfang der Orignalhardware entsprich. Diese Garantie Ist auf ursprünglich von Activision gefertigte Hardware beschränkt und gilt nicht für übliche Verschleißerscheinungen. Jeder Anspruch auf diese Garantie verfällt, falls der Defekt durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsamveisung verursacht wurde.

ınd regelmäßig zu überarbeiter

http://warranty.actuvison.com. Dort moen sie imformationen zur unzurnnung einen untaustens im kannen ned Galantieneestimmingen. Senden sie unter Herpackungsmaterial) ein und legen Sie Folgendes beit (I) eine Kopie des Kaufbelegs mit Datum, (2) Name und Adresse in getilpster oder leserlich aussgedruckter Form und (3) line RMA-Hummer oder anderweitig informationen, die Sie von unseeme Garantieystem erhalten haben (falls Sie eine Anfrage über ein derartiges System eingereicht haben). HINWEIS: Wir empfehlen den Versand per Einschreiben.

Für Kunden in Nordamerika: Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst von Activision, um telefonisch über die Rufnummer 1-800-225-6588 oder über das Internet unter http://www.activision.com/support eine RMA-Nummer anzufordern.

F<mark>ür Kunden in Europa</mark> an folgende Adresse: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Říčany-Jažlovice • Czech Republic

SCHADENSERSATZBESCHRÄMKUNGEN UNITER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET ACTIVISION FÜR SPEZIELLE, BEILÄUFIGE ODER POLGESCHÄDEN BASIEREND AUF GARANITIEVERLETZUNGEN, VERTRAGSBRUCH, FARHRÄSSIGKEIT, DELIKTHAFTUNG ODER JEDWEDER ANDEREN BERCHTLICHEN THEORIE. DERARTIGE SCHADENISERSATZANSPRÜCHE BEINHALTEN, JEDOCH NICH BESCHRÄMKT HIERAUF, GEWINNEINBUSSEN, ERSPARNIS- ODER UMSATZVERLISTE, AUSFÄLLE VON HARDWARE ODER ZUGEHÖRIGEN GERÄTEN, KOSTEN FÜR ZUSATZGERÄLE, PORDERUNGEN DRITTER, VERLETZUNG VON BESTZANSPRÜCHEN UVSERLIST DES HARDWARE OURL QUEHONIGEN VERMEN, MUSTEN FUN ZUSALZEKRIF, FORDERMINGEN MITTEN, YERLE ZUME VOM BESTZANSPWICHEN UND VERLUST DES GESCHAFTSWERTS, ISMIGE LÄNDER VERBETENT I) DEN AUSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKING BEILDIGERGE ODER FOLGESCHADEN, OBE GE BESCHRÄNKINGEN DER LAUFZET EINER IMPLIZERTEN GARANTIE, SODRAS OBIGE BESCHRÄNKINGEN UND/ODER AUSSCHLÜSSE BZW. HARTINGSBESCHRÄNKUNGEN FÜR SIE UNTER MUSTÄNDEN KEINE GÜLTIKGEIT HABBEN DIES GARANTIE RÄUMT HINEN GEWISSE RECHTE EIN UND EVENTUELL HABBEN SIE NOCH ANDERE RECHTE, DIE JE NACH RECHTSPRECHUNG VARIIEREN KÖNNEN.

Diese Gerät wurde geprüft und entspricht den Normen für ein digitales Gerät der Klasse B nach Abschnitt 15 der US-amerikanischen Federal Communications Commission (FCC). Diese Normen dienen dem Zweck, schädliche Interferenzen im häuslichen Bereich im wertrecharen Rahmen zu halten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet elektromagnetische Energie in Form von Radiowellen und strahlt diese auch aus. Dies kann bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung zu negativen Beeinträchtigungen des Funkwerkehs füllenen. Es gibt jedoch leime Garantie, dass im Einzefäll nicht doch solche interferenzen auftreten. Falls das rät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Anwender versuchen, die enz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu. - Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger. - Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die an einen anderen Stromkreis angeschlossen ist als der Empfänger. - Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen ses Gerät ist konform mit Abschnitt 15 der FCC-Normen. Es darf nur unter den folgenden Bedingungen verwendet werden: (1) Das Gerät darf keine ällichen Interferenzen verursschen, und (2) das Gerät muss empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich solcher Interferenzen, die eilbernanzie der Scheibte konderbeit der

iS: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Regulierungsbehörde genehmigt wurden, können die Be

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Product Name (1): RFID Portal of Power for Nintendo 3DS

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均 不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及幹擾合法通信;經發現有幹

ACTIVISION®

FRONT

Flat: 345 x 460 mm Folded: 115 x 115 mm



FRANÇAIS MERCI D'AVOIR ACHETÉ CET ACCESSOIRE. POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOTRE ENTOURAGE, VEUILLEZ LIRE

(I) Installer de nouvelles piles alcalines AAA (IR3) dans l'accessoire. (2) S'assurer que les extrémités positive (+) et négative (-) des piles soient insérées da les bonnes directions. Ne jamais court-circuiter les bornes. (3) Garder les piles hors de portée des enfants. (4) Ne pas mélanger piles neuves et usagées. N'utiliser que des piles de lailes appropriées. (5) Ne pas mélanger des piles de marquer de des piles de la maler que des piles de la marquer des piles de marquer des piles de marquer des piles non retain temps. (8) Ne pas mélanger des piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge des piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge des piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge de piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge de piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge de piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge de piles non retain temps. (8) Ne pas continuer à essayer de recharge de piles non retain temps. (8) Ne pas mélanger piles retains que de pas mélanger piles retains que la continuer à essayer de recharge de piles non retain temps. (8) Ne pas mélanger piles retains que des parties des pas melanger piles retains que des parties de parties de la continuer à de la continue

Activision garantit à l'acquéreur initial de ce matériel ou de ces accessoires (collectivement désigné sous le nom « Matériel ») que le Matériel est exempt de tout défaut matériel et fonctionnel pour une durée de 180 jours à compter de la date d'achat pour les achats effectués aux États-Unis. Si l'abecheur découvre défaut du Matériel pondant les 180 jours suivant la daté a d'achat orjonale, Activision accepte de remplaces, sans frais, tout Matériel s'avénet défectueux au cours de cette période, à condition que le Matériel soit toujours fabriqué par Activision. Si le Matériel n'est plus disponible, Activision se réserve le droit de lui substituer un produit semblable de valeur égale ou supérieure. Tout Matériel de remplacement sera neur du réusine ou reutilisable, à la discrétion d'Activision, et de fonction et performance companables au Matériel original. Lette garantée se limite au Matériel original. Cette garantée le miser au Matériel original cette de cette de cette de la complex de le cette de la cette d'activité de cette d'active de la cette d'active de la cette d'active de la cette d

En Europe, envoyez vos demandes de remplacement à: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Ričany-Jažlovice - Czech Republic

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 Éloigner l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le poste de réception.
 Contacter le revendeur de l'équipement ou un technicien spécialiste du matériel télévisé et radiophonique.

canadienne NMB-003.





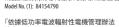












擾現象時,應立即停用,並改善至無幹擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機

進口商:華星科藝股份有限公司 營業所地址: 台北市大同區承德路2段81號5樓之4 聯絡人: 劉盈穎 聯絡電話: 02-2556-7755

DK Brug den hemmelige kode, og få nye oplevelser på nettet

No Bruk den hemmelige koden for nye opplevelser på nettet Sv Använd den hemliga koden för att upptäcka fler äventyr på Internet

SU Kokeile jännittäviä lisäominaisuuksia verkossa käyttämällä salakoodia

NL Gebruik de geheime code voor nieuwe ervaringen op het web BR Use o código secreto para experimentar novidades na web

Log ind på: www.skvlandersgame.com/Start

Indtast den hemmelige kode, der fulgte med spilfiguren.

Besøk: www.skylandersgame.com/Start Tast inn den hemmelige koden som følger med actionfiguren.

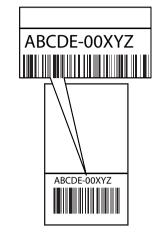
Logga in på www.skylandersgame.com/Start Skriv in den hemliga koden som följde med actionfiguren.

Kiriaudu osoitteeseen: www.skylandersgame.com/Start Kirjoita toimintahahmon mukana tullut salakoodi.

Meld u aan op: www.skylandersgame.com/Start Voer de geheime code in die bij het interactiefiguur was bijgesloten.

Faça login em: www.skylandersgame.com/Start

Insira o código secreto fornecido com a figura de interação.



NORSK

DK Brug Portal of Power, og få nye oplevelser på nettet

No Bruk Portal of Power for å få nye opplevelser på nettet SV Använd Portal of Power och upptäck fler äventyr på Internet

BR Use o Portal of Power para experimentar novidades na web

Su Hyödynnä Portal of Power jännittävät lisäominaisuudet käyttämällä sitä verkossa

ME Gebruik de *Portal of Power* voor nieuwe ervaringen op het web

Log ind på: www.skylandersgame.com/Start

Isæt mini USB-stikket i *Portal of Power*, og isæt derefter USB-stikket i en USB-port på computeren med brug af det medfølgende mini USB-kabel.

Logga in på www.skylandersgame.com/Start

Bruk mini-USB-kabelen som følger med, og sett mini-USB-pluggen i Portal of Power. Plugg deretter USB-kontakten til en USB-port på datamaskinen.

Logga in på www.skylandersgame.com/Start

Anslut den medföljande mini-USB-kabelns kontakt till mini-USB-uttaget på Portal of Power och anslut därefter USB-kontakten till ett USB-uttag på en dator.

Kiriaudu osoitteeseen: www.skylandersgame.com/Start

Yhdistä mukana toimitetun mini-USB-kaapelin mini-USB-liitin Portal of Poweriin ja tavallinen USB-liitin tietokoneen

Meld u aan op: www.skylandersgame.com/Start

Gebruik de bijgeleverde USB-kabel om de Portal of Power aan te sluiten via een USB-poort op jouw computer.

Faça login em: www.skylandersgame.com/Start

Com o cabo mini USB incluso, insira o plugue mini USB no Portal of Power e encaixe o conector USB em uma porta USB no seu computador.

Klik på "Have a Portal of Power?" på hjemmesiden, og følg installationsvejledningen. Når du bliver bedt om det, skal du placere din spilfigur på *Portal of Power*.

Klikk på "Have a *Portal of Power*?" på nettsiden, og følg instruksjonene for å installere. Når du bli bedt om det, setter du actionfiguren på *Portal of Power*.

På webbplatsen klickar du på "Have a Portal of Power?" och följer installationsanvisnin-

Placera actionfiguren på *Portal of Power* när du uppmanas att göra detta.

Napsauta www-sivustossa olevaa "Have a Portal of Power?" -kohtaa ja noudata

Aseta toimintahahmosi *Portal of Poweriin*, kun näin kehotetaan.

Ga naar de website, klik op "Have a Portal of Power?" en volg de installatie-instructies. Zet uw interactiefiguur op de 'Portal of Power' wanneer hier om gevraagd wordt.

No site, clique em "Have a Portal of Power?" (Você tem um Portal of Power?) e siga as instruções de instalação.

Quando solicitado, ponha a sua figura de interação no Portal of Power.

INSTRUKTIONSVEILEDNING TIL TILBEHØR DANSK TAK, FORDI DU HAR KØBT DETTE TILBEHØR. AF HENSYN TIL DIN OG ANDRES SIKKERHED, SKAL DU LÆSE DENNE INSTRUKTIONSVEJLEDNING OG LYNGUIDEN NØJE, INDEN DU ANVENDER PRODUKTET. GEM ALLE VEJLEDNINGERNE, DA DE INDEHOLDER VIGTIG INFORMATION OM TILBEHØRET.

(1) Hold tilbehøret tørt og væk fra åbne flammer eller andre varmekilder. (2) Opbevar ikke tilbehøret på et støvet eller fugtigt sted.

(3) Tilbehøret må under ingen omstændigheder ændres eller skilles ad. (4) Stå aldrig på tilbehøret. (5) Rengør tilbehøret med en tør klud. Brug aldrig kemikaliør. (6) Tilbehøret må kun anvendes med det spilsystem, det er designet til. (7) Efterse tilbehøret jærviligt. (8) Hvis tilbehøret begynder at opføre sig mærkeligt eller udsender røg, skal du stoppe med at bruge det øjeblikkeligt og aldryde strømmen.

Forkert brug af batterier kan medføre batterilækage, overophedning eller eksplosion. Når du anvender batterier, skal du følge diss

(1) Installer kun nve AAA (LR3)-alkaline-batterier i tilbehøret. (2) Sørg for, at batteriernes plus- (+) og minuspol (-) vender de e vej, når du installerer batterierne. Tilgangsterminalerne må ikke kortsluttes. (3) Batte ridde. (4) Brug ikke brugte og nye batterier sammen. Brug kun batterier med den rigtige størrelse. (5) Undlad at blande lige typer eller mærker batterier sammen. (6) Undlad at bruge genopladelige batterier eller forsøge at oplade ikke-genopladelige batterier. (?) Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal anvendes i en længere periode. (8) Du må ikke bruge afladte eller flade batterier, og når batterierne aflades, skal du tage dem ud af tilbeheret. (9) hvis batteriet kækker, skal du forsigtigt fjerne i væsken med et sykke kakkerulle inden du isætter nye batterier. Pæ på, at væsken ikke kommer i kontakt med din hud eller dit taj. Hvis væsken kommer i kontakt med din hud, skal du straks skylle med vand. (10) Bortskaf batterier i henhold

Hvis du støder på problemer, kan du prøve de løsninger, der er præsenteret herunder.

(1) Song for, at den infrande transceiver fix the Nintendo 3DS" er på linie med transceiveren på Portal of Power. Læs lynguiden, d folger med Portal of Power. (2) Flyr Portal of Power tættere på Nintendo 3DS. Song for, at synsinjen mellem Portal of Power og Nintendo 3DS likke er blokeret af dine fingre eller andet. (4) Kontroller, at der stadig er støm på batteriene i Portal of Power. (6) Hold Portal of Power mindst. 15 cm fia metalgenstande eller -overflader. (7) Hivis Portal of Power kike bliver detekteret af Nintend 3DS, skal du kontrollere, at *Portal of Power* ikke er sluttet til en computer via mini USB-kablet

BEGRÆNSET HARDWARE-GARANTI

For køb foretaget i USA garanterer Activision over for den originale forbruger/Raber af denne hardware eller dette tilbehar (samlet kaldet "Hardware"), at Hardwaren er fri for materiale- eller konstruktionsfejl i 180 dage fra købsdatoen. Hvis køberens hardware bliver delekt inden for 180 dage efter det oprindelige køb, vill Activision uden yderligere omiostninger erstatte den defekte hardwar inden for denne preidog, ås længe Activisions tadin grienstiller den pågadelende hardware. Hvis hænger er tilgængelig, har Activision er til at erstatte hardwaren med et tilsværende produkt af samme eller større værdi. Enhver er tilgængelig, har Activision er til at erstatte hardwaren med et tilsværende produkt af samme eller større værdi. Enhver er tilgængelig, har Activision valg og samme eller større værdi. Enhver er den originale hardware. Denne garanti er begrænset til den hardware, som oprindeligt blev leveret af Activision og gædder ikke almindelig slitage. Denne garanti gælder ikke og annulleres, hvis defekten er opstået gennem misbrug, forkert behandling eller forsømmelse.

Dette retsmiddel er kabers eneste, eksklusive retsmiddel og har forrang for alle andre udtrykte garantier. Eventuelle underforståede garantier på dette produkt, foreskrevet ved vedtægter, herunder, men ikke begrænset til, en underforstået garanti for salgbarhed eller for et specielt formål, er udtrykkeligt begrænset i varighed til 180-dages perioden, som er beskreet ovenfor. For forbrugerkab foretaget uden for USA kan forbrugene have andre eller derføligere rettigheder alhængigt af de gaddred leve i det land, produktet er kabt i. Activision forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt og løbende at ændre denne garanti efter eget skøn. Hvis du skal returnere hardware for at få en garantierstatning, skal du gå til: http://warranty.activision.com for at få oplysninger om

hvordan du påbegynder og udfører processen for garantierstatning. For alle garantierstatninger gælder det, at du skal indsende-originale hardware i originalindipakningen eller i en anden passende indpakning i (f.eks. bobleplast eller anden støddæmpende indpakning) og vedlægge: (1) en kop af skritteringen, hvoraf datoen for købet fremgår; (2) dit nav og din adresse skrevet med tydelige bogstævet eller på maskine og (3) dit Return Materials Authorization-nummer ("RMA") eller andre oplysninger, du har fr pres garantisystem (hvis du har fremsat et krav gennem dette system). BEMÆRK: Vi anbefaler, at du benytter anbefal

funder i Nordamerika skal kontakte Activision kundesupport for at få et RMA-nummer ved at ringe til 1-800-225-6588 eller

Kunder i Europa: Krav om garantierstatning skal sendes til:
Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Řičany-Jažlovice - Czech Republic BEGRÆNSNINGER FOR SKADESERSTATNING. ACTIVISION ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIG FOR SPECIELLE OG TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SOM SKYLDES BRUD PÅ GARANTIEN, BRUD PÅ KONTRAKTEN, UAGTSOMEHED, THE PLUINES SANDER RELEA PUBLISHANCES, SURVIVES HOUR OF WORKHINES, MOUR PUBLISHANCES, CREATER AND THE REVISION RECORDS AND THE STANDER HER WAS BEGINNEST. THE REVISION RECORDS THE THE REVISION RECORDS THE THE REVISION RECORDS THE THE REVISION RECORDS THE REVISION RECORDS THE REVISION REVISION RECORDS THE REVISION RECORDS THE REVISION REVISION RECORDS THE REVISION RECORDS THE REVISION REVI

FCC-INFORMATION TIL FORBRUGEREN

Dette udstyr er blevet testet efter og lever op til grænsekravene for et digitalt apparat i klasse B, ifølge part 15 i FCCs regler. Disse grænse er sat for at yde rimelig beskyttelse mod sladelig interferens fån installationer i hjemmet. Dette udstyr genereer, bruge han udstafte adolforkevens-strilling. Nicks oft kile installeres og hunges i følge instruktionerne, kand derforsage skadelig interferer adolformunnlaktion. De er odg ingen ganant for, at der ikke opstår interferens i visse installationer. Hvis dette udstyr forårsage skadelig interferens på modtageke at adole lettre v-signade (dette kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret), opfordrer vi brugeren til at forsage at fjerne interferensen på en af følgende måder:

- Nyorientêr eller flyt den modtagende antenne. - Skab større afstand mellem udstyr og modtager. - Slut udstyret til en stikkontakt, der sidder på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet. - Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for Dette apparat opfylder kravene i part 15 i FCC's regler. Betjening er underlagt de to følgende betingelser: (1) Dette apparat må ikke

orårsage uønsket betiening.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Skaf dig af med produktet i overensstemmelse med de gældende regler om bortskaffelse (hvis sådanne foreligge: herunder regler om genindvinding og genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE-direktivet 2002/96/EC).

BRUKERVEILEDNING FOR TILBEHØR

TAKK FOR AT DU KJØPTE DETTE TILBEHØRET. LES DENNE BRUKERVEILEDNINGEN OG HURTIGVEILEDNINGEN NØYE FOR DIN EGEN OG ANDRES PERSONLIGE SIKKERHET. TA VARE PÅ ALLE HURTIGVEILEDNINGEN NØYE FOR DIN EGEN UG ANDKES PEKSUNLIGE SIKKERI VEILEDNINGER, DA DE INNEHOLDER VIKTIG INFORMASJON OM TILBEHØRET.

1) Hold tilbehøret tørt og unna åpen ild eller andre varmekilder. (2) like la tilbehøret ligge på støvete eller fuktige steder. (3) like nodifiser tilbehøret eller ta det fra hverandre. (4) like stå på tilbehøret. (5) Bruk en tør likut til å rengjøre tilbehøret. Bruk ikke pinkilaler. (6) Bruk nut tilbehøret sammen des plistystender det ble utformet for. (7) fundersøk tilbehøret regdmessig. (8) alier. (6) Bruk kun tilbehøret sammen med spillsystemet det ble utformet for. (7) Undei vruken av tilbehøret og slå det av umiddelbart ved uvanlig funksjon eller røykdannelse.

Feil bruk av batteriene kan føre til at batteriene lekker, overopphetes eller eksploderer. Følg disse instruksjonene ved bruk av

(1) Bruk kun nye alkaliske AAA-batterier (LR3). (2) Sørg for at den positive (+) og den negative (-) polen er satt inn riktig ve (1) Bruk kun nye alkaliske AAA-batterier (LB3.) (2) Sorg for at den postitve (+) og den negative (-) polen er satt inn niktig vet. Forsyningstemmlanem alikke bruktutes. (3) Batterien med oppbevære utliggneglig for barn, (4) like bland nye og brukte batterier. Bruk kun batterier med riktig størrelse. (5) like bland ulike batterityper og, merker. (6) like bruk oppladbare batterier, kke forssk å bade opp batterier som kike kan lades opp. (7) at u batterien øks produkter like ska brukes på en trand. (8) like bruk tomme eller flate batterier. Fjern tomme eller flate batterier far tilbehøret. (9) Ved batteriekskaje mal ali væske fjernes med tørtepapir for nye batterier settes in n. Påss på at væsken ikke kommer i kontakt med hud eller klær. Ved budkontakt, skyll øyeblikkelig med vann. (10) Kast batterier i henhold til lokale og nasjonale forskrifter for avhending.

Hvis du skulle støte på problemer, ber vi deg prøve løsningsforslagene under.

 Pass på at den infrarøde transceiveren fra Nintendo 3D5[™] er på linje med transceiveren på Portal of Power. Se iurtigveiledningen som fulgte med Portal of Power. (2) Flytt Portal of Power nærmere Nintendo 3DS. (3) Pass på at siktlinjen mellelm Portal of Power team of Power we team of 2014 of 2004; (2) by the Total of 2014 of 2004; (2) by the Total of 2014 of 2004; (3) by the Total of 2014 of 2004; (3) by the Total of 2014 of 2014

EGRENSET MASKINVAREGARANTI

nterer kunden som kjøpte denne maskinvaren eller tilbehøret (samlet kalt "maskinvare") at maskinvaren er fri fo ter i materiale og utførelse i 180 dager etter kjøpsdato for forbrukerkjøp gjort i USA. Hvis forbruker oppdager nvaredefekter innen 180 etter opprinnelig kjøpsdato, forplikter Activision å erstatte, uten ekstraomkostninger, den aktuelle massimaredetekter innen 180 etter opprinnelig sjøpsdato, forplikter Activision å erstatte, uten ekstraomikostninger, den aktuelle maskimaren om det ble oppdaget en defekt på innen 160-adepsperiodera å lenge massimaren femeldes produsterse av Activision. Hvis maskimaren ikke lenger er tiliglengelig, beholder Activision retten til å erstatte maskimaren med et tilsvarende produkt av ik leife større evdt. Enher er estatnings-maskimare sakl være ny oppusset elle verdileholdt, etter Activisions bestemmelse, og sammenlignbar i funksjon og ytevene med den originale maskimaren. Denne garantien er begrenset til den maskimaren som opprinnelig ble lever av Activision og gjelder ikke for normal slitasje. Denne garantien gjelder ikke hvis feil har oppstått grunnet misbruk, feil behandling eller forsømmelse.

oppsaut grunner misorius, ein einstniumig einer iorssimmense. Dette rettsmidde ist, slippers enteise, ekstulsive rettsmiddel, og gjelder over alle andre uttrykte garantier. Eventuelle impliserte, lovfestede garantier på dette produktet, inkludert, men ikke begrenset til, en implisert garanti for salgbarhet eller for et spesielt formal, er uttrykkelig begrenset i varighet til 180-dagesperioden som er beskrevet ovenfor. For forbrukerking optor utenfor USA, anforbrukers had like felle ytterligere erttigheter, avhengig av lovene i lander hor produktet ble kjøpt. Activision forbeholder seg retten til å endre denne garantien i fremtiden til enliver tid og innimellom etter vårt eget forgodtbefinnende.

retter in a entire ueine garanteen Herninder in einer der og jannteen tereter in a entire tereter in Herninden etter ver deze et volgeuteenherne. Herninder og fullfører prosessen for garantierstatning, vennligst gå til http://warranty.activision.cm for informasjon om hvordan man inneder og fullfører prosessen for garantierstatning, for alle garantierstatninger, send den originale maskinvaren i originalemballsig, elle namen passone emballasje, (led. so, boleplast eller annen støtdengende mehallasje), og inkluder (1) en kopi av kritteringen; (2) nament og adressen din skrevet med tydelige bokstaver; og (3) RMA-nummeret (Return Materials Authorization) ditt eller annen informasjon du har fätt fra vårt garantisystem (hvis du har fremsatt et krav gjennom dette systemet), MERK: Rekommandert post ambeläes. For kunder i Nord-Amerika: Kontakt Activision Kundestøtte for en RMA på telefon1-800-225-6588, eller via internett på

http://www.activision.com/support

For kunder i Europa: Send krav om garantiestatning til:
Activision Hardware Warranty Warrehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Diouhem 82 - 251 01 Ričany-Jažlovice - Czech Republic

BEGRENSHINGER PÅ SKADEERSTATNING. IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ER ACTIVISION ANSVARUG FOR SPESIELLE,
TIL FIL DIGGE ELLER FOLGESKADER SOM SKYLDES GARANTIBRUDO, AVTALEBRUDO, FORSOMMELES, SKADEGJØRRIDE BEHANDLUD.

TIL FIL DIGGE ELLER FOLGESKADER SOM SKYLDES GARANTIBRUDO, AVTALEBRUDO, FORSOMMELES, SKADEGJØRRIDE BEHANDLUD. ILLEEROE LEEER BEGESKADER SOM SKYLDES GARAKTIBRODE, AV NEEDROOD, I GRODMINEESE, SKADEGIBERDE BEHANDEING ILLER ANNEN JURIDISK TEORI. SLIKE SKADER INKLUDERER, MEN ER IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV FORTJENESTE, TAP AV OPPSPART ELLER ANNEN JURIDIOK TEORI, SLIKE SKADER INKLUDERER, MEN ER IKKE BEGRENSET III., JAP AV FORIFINESTE, JAP AV OPPSPARTE
MÜLER ELLER OMSETNING, TAP AV BUUKEN AV MASKINNARE IL LER TILLYTTE UTISTYR, KOTHAD FOR ERSTÄTINISKUSISTYR,
KRAY FAR TREDJEPARTER, SKADE PÅ BEHODOM OG TAP AV KUNDEKRETS. NOEN STATERLAND TILLATER IKKE (T.) EKSULISION ELLER
UTLELATELSE AV TILFELDIGE ELLER FÖLGESKADER, eller (2) BEGRENSNINGER PÅ HYDR LENGE IMPLISERT GARANTIK KAN VARE, SÅ DE
OVENNEVNTE BEGRENSNINGENE OGFELLER KRSKLUSIONENE ELLER ANSVARSBEGERENSNINGENE GIELDER KANSIGE IKKE FOR DEG.
DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA
BIBERDISKSOM TIL INISKNIKK SIN

tyret er testet og godkjent innenfor grensene for digitalt utstyr av Klasse B i henhold til kapittel 15 i FCC-reglementet. Diss er ment å gi rimelig beskytetise mot skadelig interferens i boliginstallasjoner. Utstyret generere, bruker og kan utstråle vensenergi, og dersom det ikke montrers og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på munikasjon. Det er inidlertid ingen ganarti for at interferens likevel ikke vil oppstå i en installasjon. Detsom dette utstyre orårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-signaler, noe man kan påvise ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å forsøke å fjerne interferensen ved hjelp av følgende tiltak:

Juster eller omplasser mottakerantennen. • Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren. • Koble utstyret til en annen krets enn Ien mottakeren er koblet til. • Be om assistanse fra forhandleren eller en erfaren radio-/fjernsynsinstallatør. rerensstemmelse med kapittel 15 i FCC-reglene. Bruk må kun skje på følgende to vilkår: (1) Enheten må ikke erferens, og (2) enheten må akseptere enhver interferens den mottar, inklusiv interferens som kan ha

MERK: Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for overensstemmelse, kan

Activision erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC og 2009/48/EC. Denne samsvarserklæringen er publisert på nettstedet vårt. Gå til http://docs.activision.com. INFORMASJON OM AVHENDELSE AV PRODUKTET

(1) Sätt hara i nya alkaliska AAA-hatterier (LR3) i tillhehöret (2) Kontrollera att hatteriernas positiva (+) och negativa tning. Batteriterminalema får inte kortslutas. (3) Håll batterierna utom räckhåll för barn. (4) Blanda in batterier. Använd endast batterier av rätt storlek. (5) Blanda inte olika typer av batterier eller olika batterimärken. (6) Använd inti

BRUKSANVISNING FÖR TILLBEHÖR

NFORMATION OM TILLBEHÖRET

SKÖTSEL AV PRODUKTEN

JONATION - ANY AND THE OWNER OF THE STATE OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OW

TẠCK FÖR ATT DU HAR KÖPT DET HÄR TILLBEHÖRET. MED HÄNSYN TILL BÅDE DIN OCH ANDRAS

SÄKERHET BÖR DU NOGGRANT LÄSA DEN HÄR BRUKSANVISNINGEN OCH SNABBGUIDEN INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. BEHÄLL ALLA BRUKSANVISNINGAR EFTERSOM DE INNEHÅLLER VIKTIG

(1) Se till att tillbehöret alltid är torrt och hålls borta från öppna lägor eller andra värmekällor. (2) Förvara inte tillbehöret på en dammig eller fuktig plats. (3) Du får inte under några omständigheter ändra eller ta isär tillbehöret. (4) Stå aldrig på tillbehöret. (5) Använd en tort trasa för att göra rent tillbehöret; använ didig kemikaller. (6) Använd bara tillbehöret tillsammans med det tillbörande speksystem som det har utvecklats för. (7) Besiktiga tillbehöret med jänna mellannum. (8) Om tillbehöret inte fungerar

elaktig användning av batterierna kan leda till batteriläckage, överhettning eller explosion. Se till att följa dessa instruktioner nä

som vanligt eller rök uppstår ska du omedelbart sluta att använda det och stänga av strömmen

(1) Kontrollera att den infraröda sändtagaren på Nintendo 3DS™-systemet är riktad mot sändtagaren på *Portal of Power*. Mer information finns i snabbguiden som medföljer Portal of Power. (2) Flytta Portal of Power nämrare Nintendo 3DS-systemet. (3. (4) Kontrollera att langet skymmer sikten mellan Portal of Power och Nintendo 3DS-systemet, Lee, chan fingara elle andra foremäl. (4) Kontrollera att Natierienna | Portal of Power fortranare åt enklade. (6) Placera Potral of Power fortranare åt enklade. (6) Placera Potral of Power intende Nortal of Nortal of Power intende Nortal of Nortal of Power intended (5) State Potral of Power intended (5) State Nortal of Power intended (6) State Nortal of Po

Activision garanterar den ursprunglia kaparen av denna maskinvara eller desa tillbehör (benämns gemensamt "maskinvaran") att maskinvara kommer att vara fir firån defekter i material och utförande under 180 dagar efter inköpsdatum vid inköp i USA. Om köparen inom 180 dagar efter inköpsdatum upptäcker defekter i maskinvaran kommer Activision i inom den tidsperioden att utan kostnad ersitta sådan defekt maskinvara under förutsättning att maskinvaran har tillverlata av Activision. I det fall då maskinvara in tile länger fins i silliganglig, förbehäler Activision sig räder att ersätlar produkte med en liknander produkt av samme eller hörger värde. All ersättningsmaskinvara is materialer Activision sig räder att ersätlar produkten med eller hörger värde. All ersättningsmaskinvaran funktion och perstanda. Garantin är begränsad illi maskinvarans for meden ursprungligen under ursprungligen unden ursprungligen tillhandahölls av Activision och gäller inte normalt slitage. Garantin är varken tillämplig eller giltig om defekten har uppstätt på grund av asktsamher, misskotel eller försummelse.

grund av öväkssämket, missäostse eiler forsummeise.

Den här kompensationen är köparens enda och begränsade kompensation och ersätter alla andra uttryckliga garantier. Alla underförstädda garantier för den här produkten som har föreskrivits enligt lag, indusive men inte begränsat till en underförstädd garanti för sällpärhet eller lämplighet för ett visst syfte, är uttryckligen begränsade till den 180-dagasperiod som beskrivs ovan. Om varoma har köpst utanför USA kan konsumenterna handra eller ytterligare ättigheter berendere på lagarna i inköpslandet. Activision förbehåller sig rätten att i framtiden ändra den här garantin när som helst och periodvis enligt eget gottfinnande. Vid retur av maskinwar för ersättning enligt garantin finns mer information om bur du initiera och slutför ersättningsprocesse enligt garantin på http://warantya.chiviskor.com./dersättning enligt garantin ska du skida den ursprungliga maskinvaran i c ursprungliga förpackningen eller i lämplig skyddsförpackning (t.ex. i bubbelplast eller annan vadderad förpackning) och blöga en kopia av ditt daterade försäljningskvittu, (2) namm och returadress (skir) på maskin eller texta tydligt) och (5) ditt fikM-num eller annan information som du har fått från vårt garantisystem (om du har initierat ett anspråk via ett sådant system). Obs!

Kunder i Nordamerika kan kontakta Activisions kundtjänst för att få ett RMA-nummer, antingen på telefonnummer 1-800-225-6588 eller via webbsidan http://www.activision.com/support

l Europa skickar du ersättningsanspråk till: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Ričany-Jažlovice • Czech Republic OODWILL. I VISSA STATER/LÄNDER TILLÅTS INTE (1) EXKLUDERING ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖRTILLFÄLLIGA SKADOR ELLER ÖLIDSKADOR, eller (2) BEGRÄNSNINGAR FÖR HUR LÄNGE EN UNDERFÖRSTÄDD GARANTI GÄLLER, VILKET KAN INNEBÄRA ATT

FCC-INFORMATION FÖR KONSUMENTEN

rustningen har testats och befunnits uppfylla kraven för en digitalenhet klass B, enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dessa krav utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadlig strålning vid användning i bostäder. Denna utrustning genererat, använder ik kan utstråla radiofrekvensenergi. Om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan skadliga störningar radiokommunikalonerna uppstå. Det finns dock ineng ansamt för att störningar rine kan uppstå i en vis installation. Om rustningen orsakar skadliga störningar av radio-elle IV-mottagningen, villet kan kontrolleras genom att stånga av och sätta på utrustningen, bör användaren åtgärda störningarna på något av följande sätt:

FCC-bestämmelserna. Dess amvändning lyder under två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadlig störning, och (2) enheten måste ta emot all inkommande störning, inklusive störningar som leder till oönskade effekter.

KIITOS, ETTÄ OSTIT TÄMÄN LISÄVARUSTEEN. OMAN TURVALLISUUTESI JA MUIDEN TURVALLISUUDEN VARMISTAMISEKSI ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET HUOLELLISESTI KÄYTTÖOHJEEN JA PIKAOPPAAN ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ KAIKKI OHJEET, SILLÄ NE SISÄLTÄVÄT TÄRKEITÄ TIETOJA

(1) Suojaa lisävaruste kosteudelta sekä avotulelta ja muitta lämmönlähteiltä. (2) Alia jätä lisävarustetta pölyiseen tai kosteaan paikkaan, (3) Alä muokkaa tai pura lisävarustetta missään tilahtessas. (4) Alä kookaan seiso lisävarusteen päällä. (5) Puhdista isävarustet vain kai linillaal. Alä käyär puhdistukseen kenkenikaaleja. (6) Käyät läsvarustetta vain sen peläjäreteimän kansas, jolle se on suunniteltu. (7) Tarkasta lisävaruste säännöllisesti. (8) Jos lisävaruste ei toimi oikein tai siitä tulee savua, lopeta sen käyttö heti

Virheellisesti käytetyt paristot saattavat vuotaa, ylikuumentua tai jopa räjähtää. Noudata paristojen käytössä seuraavia ohjei (1) Asema liskavansteseen vain uusia AAA-alkalipaistoja (RSI), (2) Varmista, että aseta paristojen kupus-aa vainavat oikein päin. Alia aiheuta oikosulkua viraliitiantöihin. (3) Pida paristot pois lasten ulottuvilta. (4) Aä käytä eskaisin uusia ja käyrettysi paristoja. Kiytä ainoastaan sophava koloisia paristoja. (5) Aliä käytä erityyppisä tai erimerkkisiä paristoja sekaisin. (6) Aliä käytä akkuja älikä yritä läduta paristoja. (7) Irrota paristot, jos tuueetta ei ole tarkoitus käyrtää pitikäin aikaan. (8) Aliä käytä akkuja älikä yritä läduta paristoja. (7) Irrota paristot, jos tuueetta ei ole tarkoitus käyrtää pitikäin aikaan. (8) Aliä käytä akkuja älikä yritä läduta paristoja. (7) Irrota paristot, jos tuueetta ei ole tarkoitus käyrtää pitikäin aikaan. (8) Aliä käytä akkuja älikä yritä ja paristoja paristot tikävausteesta, kunne oval hyheintyneet. (9) kos paristo vuotaa, poista neste huoelloitus paperityypikkeellä enen uusien paristoja nestettamista. Huolehdi, ettei vuotaun neete koiseta län osi vaatetta. Jos nestettä pääsee iholle, huuhtele alue välittömästi vedellä. (10) Hävitä paristot paikallisten ja kansallisten hävittämissäännösten mukaise:

Jos ohjaimen käytössä ilmenee ongelmia, kokeile alla olevia ratkaisuja.

Jos onjamen kayrossa immene ongemina, kokenie alia olevia ratikasilugi.

(1) Yarmista, että Nintendo 3DS**n infrapunalähelin-vastaanotti on linjassa *Portal of Poweri* ni lähelin-vastaanottimen kanssa.

Katso lisäohjeila *Portal of Poweri* mikana toimitetusta pilaaoppaasta. (2) Siiriä *Portal of Poweri* hilamendo 3DS-ää. (3)

Varmista, että *Portal of Poweri* ja kiintendo 3DS-n vällilä ei ole sormista tai multa esteitä. (4) Tarkista, että *Portal of Poweri* paristoissa on viriaa. (6) Pädä *Partal of Poweri* ja hilamen toimista ole sormista tai multa esteitä. (4) Tarkista, että *Portal of Poweri* paristoissa on viriaa. (6) Pädä *Partal of Poweri* paristoissa on viria entälleineinestä tä arjonnoista. (7) Jos Nintendo 3DS ei havaitse *Portal of Poweria*, tarkista, että *Portal of Poweria* ei ole yhdistetty tietokoneeseen mini-USB-kaapelilla.

RAJOITETTU LAITTEISTOTAKUU

Activision takaa tämän laitteen tai lisävarusteiden (yhteisnimitys Laite) alkuperäiselle ostajalle, joka on ostanut Laitteen kuluttajana USA:ssa, ettei tuotteessa ole materiaali- eikä valmistusvirheitä 180 päivän aikana ostopäivästä lukien. Jos ostaja havalisee Laitteessa vikoja näiden 180 päivän aikana, Activision elolevaa vallisen Laitteen maksutta sillä edellyylysellä, että Activision elellenin valmistaa kyseistä alietta. Jos laittatet ei einää ole saatavana, Activision päidätää istellään oikeuden antaa tillalle vastaavan tuotteen, jonka arvo on yhtä suur tai suurempi. Tilalle annettava Laite on Activisionin valinnan mukaan uust tai tullae vastaavan tuotteen, jonka arvo on yhtä suur tai suurempi. Tilalle annettava Laite on Activisionin valinnan mukaan uust tai kuunostettu tai käyttökuntoinen käytetty ja toiminnoiltaan ja suorituskyvyhtään alkuperäiseen Laitteeseen verrattavissa oleva. Tämä takuu elo koskee Activisionin alun perin toimittamaa talietta, eikä se koske normaalia kulumista. Tämä takuu ei ole voimassa, jos vika on alheutunut väärinkäyistä, vääristä käsitelystä tai huolimatomuudesta.

nna un ametuumut vaarimaryuvsta, vaarasta sasitteystä la huolimattomuudesta.
Tämä korvaava toimenpide on ostajalle ainoa mahdollinen korvaava toimenpide, ja se korvaa kaikki muut ilmaistut takuut. Kaikki
tää tuotetta koskevat lakimäääiste oletetut takuut, mukaan lukien mutta siihen rajoittumatta oletettu takuu
myyntikelpoisuudesta tai sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen, solitutvat kestotkaan edellä kuvattuun 180 päivän ajanjaksoon.
USA:n ulkopuolelu osettujen laitteelen kohdalla kuluttajaa koskevat oikeudes satatavat vahielbat tai kuluttajalia saattas olla
lisäoikeuksia ostomaan lainäädännön mukaan. Activision pidättää itselleen oikeuden muuttaa täti takuuta milloin tahansa oman
harkintansa mukaan.

Kun palautat Laitetta takuun alaisena korvattavaksi, katso lisätiedot takuukorvausprosessin aloittamises on jointeesta litter/ (warantiy activio more stakiska stakuukurvaustapauksissa alkuperäinen talien on läheetettävä alkuperäinen on teritoria varantiyat jointeesta kuuluusta suojapakkulusessa seilen juulaanustettusa paakkulusessa ja suojapakkulusessa seilen juulaanustettusa paakkulusessa ja muka sisälyetettävä (1) opiokapi paivatysta ostokulistas, (2) oma nimi ja palautussoonie koneella tai tietokoneella kinjuten ja kuulusessa ja muka sisälyetettävä (1) opiokapi paivatysta ostokulistas, (2) oma nimi ja palautussoonie koneella tai tietokoneella kinjuten ja kuulusessa ja muka kuuja sisälyettävä ja kuulusessa ja ku

Euroopassa Takuun alaiset korvausvaatimukset on lähetettävä osoitteeseen: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic KORVAUSVELVOLLISUUDEN RAJOITUS. ACTIVISION EI OLE MISSÄÄN TILANTEESSA KORVAUSVELVOLLINEN ERITYISISTÄ ITUNNAISISTA TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT TAKUUEHTOJEN RIKKOMISESTA, SOPIMUKSEN KKOMISESTA, LAIMINLYÖNNISTÄ, RIKKOMUKSESTA TAI MISTÄ TAHANSA MUUSTA OIKEUSTEORIASTA. TÄLLAISET VAHINGOI KASTTÄÄÄR, TAIMIIN KUITENKAAN RAJOTTUMATTA, ANSIOMENETYKSET, SÄÄSTÖBERTATTULOEN MENETYKSET, LAITTERTAT JAI SIHEN LIITTYVIEN LAITTEDEN KÄYTETTÄYYYÖEN MENETYKSEN, KORVAAVIEN LAITTEDEN AHREUTTAMAT KUULY, KOLAMISEIN OSAPUOLTE ESITTÄMÄT VAAMINKSET, OMASUUSVASIONET LA LIIKEARVON MENETYKSEN, ETETYYEN OSAAVILODENVAMJOEN LAINSÄÄDÄNTÖ E SALLI (1) SATUNNAISTEN TAI JOHDANNAISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMISTA TAI RAJOTIOSTA TAI (2) OLETETUN TAKUUN VOIMASSAOLON RAJOITUSTA, JOTEN EDELLÄ ESITETYT RAJOITUKSET JA/TAI POISSULKEMISET EIVÄT VÄLTTÄMÄTTÄ KOSKE KAIKKIA KULUTTAJIA. TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KULUTTAJALLE ERITYISIÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA KULUTTAJALLA VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT LAINKÄYTTÖALUEITTAIN.

ELEHALLINTOVIRASTON (FCC) KULUTTAJALLE ANTAMAT TIEDOT

Tämä laite on testattu ja se täyttää B-luokan digitaalisen laitteen vaatimukset (FCC:n sääntöjen kohta 15). Kyseiset vaatimukset uunniteltu ehkäisemään haitalliset häiritöt asuimakennuksessa kohtuullisissa rajoissa. Laite luo, käytää ja siteilee radioaaltoja, os laitetta el käytetä mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti, laite saattaa aiheuttaa häiritöitä radioviestimassä. F.C.C. eivol aata, että laite ei alueuta häiritöitä misään käyttömyänsitääsä. Jos laitene käytän äheuttaa häiritöitä radioviestimassä. F.C.C. eivol häiritöi syyn voi todeta sammuttamalla häiritöitä aiheuttavan laitteen ja käymistämällä sen uudelleen), käyttäjää kehotetaan omimaan sarsavasta häiritöiden onistemiskisi:

Tämä laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan15 vaatimukset. Laitteen toiminta täyttää seuraavat ehdot: (1) laite ei aiheuta haitallisia häiriöitä ja (2) laite vastaanottaa kaikki häiriöt, mukaan lukien laitteen toimintaa haittaavat häiriöt.

TIETOA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ

HANDLEIDING VOOR RANDAPPARAAT

BEDANKT VOOR HET AANSCHAFFEN VAN DIT RANDAPPARAAT. LEES VOOR UW EIGEN VEILIGHEID EN DIE VAN ANDEREN, VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, EERST ZORGVULDIG DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING EN DE SNELSTARTGIDS. BEWAAR ALLE HANDLEIDINGEN GOED, AANGEZIEN DEZE BELANGRIJKE INFORMATIE OVER HET RANDAPPARAAT BEVATTEN.

(1) Het randapparaat dient droog te blijven en mag niet nabij open vuur of andere warmtebronnen geplaatst worden. (2) Plaats het randapparaat niet in een vochtige of stoffige ruimte. (3) Breng onder geen enkele voorwaarde veranderingen aan en haal het randapparaat niet uit elkaar. (4) Ga nooit op het randapparaat staan. (5) Gebruik een drope doek om het andapparaat te reinigen. Gebruik nooit dennicilien. (6) Gebruik hoost dennicilien. (6) Gebruik hoost dennicilien. (6) Gebruik hoost dennicilien. (6) Wanneer het randapparaat niet normaal werkt of er rook uit komt, stop dan onmiddellijk met het rookstill on gedock hat statie.

VEILIGHEID OMTRENT BATTERIJEN

njuist gebruik van de batterijen kan leiden tot lekkage, oververhitting of een explosie. Volg deze instructies bij het gebruik van de

(1) Gebruik alleen nieuwe AAA (LR3) alkalinebatterijen voor dit randapparaat. (2) Zorg dat de positieve (+) en negatieve (-) zijde

Mocht u problemen tegenkomen, probeer dan een van de onderstaande oplossingen.

(1) Zorg ervoor dat de infrarood ontvanger van de Nintendo 3DS^m uitgelijnd is met de ontvanger op de *Portal of Power'*. Raadpleeg de snelstartgids die is meegeleverd met de *'Portal of Power'*. (3) Zet de *'Portal of Power'* dichter bij de Nintendo 3DS. (3) Zorg ervoor dat de direct-Arithverbinding tussen de *Portal of Power'* en de Nintendo 305 niet wordt gebiokkeerd door uw vingers of andere voorwepen. (4) Controleer of de batterijen van de *Portal of Power'* en govidoende geladen zijn. (6) Houd minimaal 15 cm afstant tussen de *Portal of Power* en metalen objecten of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen objecten of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen objecten of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlakken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen object of oppervlaken. (7) As de *Partal of Power* en metalen

BEPERKTE GARANTIE OP HARDWARE

Dit rechtsmiddel is exclusief voor de koper en vervangt alle overige uitdrukkelijke garanties. Alle garanties die van rechtswege van tor technisminate in Schusser won't englied in the relangt allow reing actionusbering grantmass, rive galanter, we are increasing a long product, waaronder maar niet uitsluitend, de garantie van rechtswege op verhandelbaarheid of geschlichteid voor een bepaald doel, zijn naddrukkelijk beperkt to bovengenoemde periode van 180 dagen. Voor consumentenaankopen buiten dev Skunnen andere of aarvuillende rechten van toepassing zijn, flankelijk van de wetgeving in het land van aankoop. Activision behoudt zich het recht voor deze garantie op elk moment in de toekomst naar eigen oordeel aan te passen.

Wanneer u Hardware onder de garantie will retourneren voor vervanging, bezoek dan: http://warrantya.ctivision.com voor informatie over het starten en voltooien van het omruilproces onder garantie. Verzend bij alle omruilingen onder de garantie de Hardware in zijn originele verpakking, of in een verpakking die genoep bescherning bleet (blijvoorbede bubbeltjepakti of andere dempende verpakking). Veeg hieraan toe: (1) een kopie van de gedateerde aankoopbon; (2) uw naam en adres (duidelijk aangegeven); en (3) het referentienummer (8MA) of enige andere nummer dat u heeft ontvangen wanneer u de omruilgarantieprocedure heeft gevolgd. OPMERKING: bij voorkeur via aangetekende post.

Voor consumenten in de VS: Neem voor een RMA telefonisch contact op met de klantenservice van Activision via 1-800-225-6588 of ga naar: http://www.activision.com/support.

Voor consumenten in Europa: Zend verzoeken tot omruillingen die onder de garantie vallen naar: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 ñičany-Jažlovice • Tjechië REPERKINGEN IN GEVAL VAN SCHADE ACTIVISION ACHT ZICH MODIT AANSPRAKELLIK VOOR RIIZONDERE RIIKOMENDE DE EVOLGSCHADE OP BASIS VAN GARANTIEBREUK, CONTRACTBREUK, ONACHTZAAMHEID, ONRECHTMATIGE DAAD OF EN VETTELIJKE BEPALING. TOT DEZE SCHADE WORDT ONDER ANDERE, MAAR NIET BEPERKEND, HET VOLGENDE GEREKEND WINTERSAME AUGUSTA AND A CONTROL OF THE AND A CONTR BOVENGENOEMDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN EN/OF BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID IN UW GEVAL NIET VAN TOEP/ ZIJN. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN. OP BASIS VAN JURISDICTIE KUNT U NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN.

FCC-INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT

Dit apparaat is getest en voldoet aan de regels van een Klasse B digitaal apparaat, zoals beschreven in deel 15 van de FCC-regels. Dez begedningen zijn ingested om een redelijk bescheming te bieden tegen schadelijke straling bij gebruik in een huiselijke omgeving. Dit apparaat produceert en gebruikt radiofrequenties en kan deze uitstralen. Wanneer het niet volgens de instructies geinstalleerd en gebruikt wordt, kan het storingen in de radiocommunicatie veroorzaken. Er is erbeit geen garantie dat er ook bij juist gebruik geen storingen zullen plaatsvinden. Wanneer dit apparaat wet storingen voorzaakt in de ontvangst van radio- en/of t-uitzendingen (walk geoontorieerd kan worde door het apparaat uit en in te schadeler) adviseen wij u een van de volgende oplossingen te proberen om de storing te verhelpen:

OPMERKING: Wijzigingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die belast is met de naleving, zouden ertoe kunnen leiden dat de gebruiker niet langer bevoegd is het apparaat te bedienen.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

CUIDADOS COM O PRODUTO (1) Mantenha o acessório seco e longe de chamas abertas ou outras fontes de calor. (2) Não deixe o acessório em local empoeirado ou úmido. (3) Não modifique ou desmonte o acessório em nenhuma circunstância. (4) Nunca pise no acessório. Use um pano seco para limpar o acessório e nunca use produtos químicos. (6) Use o acessório somente com o sistema de jogo para o qual ele foi caida. (7) Inspecione frequentemento e acessório (8) e o acessório fontoconar de maneira incomum ou produzir fumaça, interrompa o uso imediatamente e desconecte-o da fonte de alimentação.

INSTRUÇÕES RÁPIDAS. GUARDE TODOS OS MANUAIS, POIS ELES CONTÊM INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O ACESSÓRIO.

OBRIGADO POR ADQUIRIR ESTE ACESSÓRIO. PARA A SUA SEGURANÇA E A SEGURANÇA DE TODOS, ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANÚAL DE INSTRUÇÕES E O GUIA DE

PORTUGUÊS BRASILEIRO

O uso incorreto das pilhas pode resultar em vazamento, super-aquecimento ou explosão. Ao usar baterias, siga as instruções abaixo: nnas sejam insendos na direção correta. Os terminais de aninentação não devem estar em corto-circuito. (3) mantenha a onde do alcance de crianças. (4) Não misture nilhas usadas e novas. Use somente nilhas de tamanho apropriado. (5) Não i torgue or advanced extingents, (s) pillans (s) (R) (and (s) (and (s)

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO ACESSÓRIO

(1) Verifique se o transceptor de infravermelho do Nintendo 3DS" está alinhado com o transceptor no Partal of Power. Consulte o guia de instruções rápidas formecido com o Partal of Power (3) Mora o Partal of Power para mais perto do Nintendo 3DS. (3) Verifique se a ilinha de visão enter o Portal of Power o Intendo 3DS está bloqueada pelos seus dedos ou algum objeto. (4) Verifique se as pilhas a inda têm carga no Partal of Power o Mantenda 3DS está bloqueada pelos seus dedos ou algum objeto. (4) Verifique se as pilhas a inda têm carga no Partal of Power (6) Mantenha o Partal of Power a uma distância mínima de 15 cm (6 pol) de superficies ou objetos metálicos. (7) Se o Partal of Power não for detectado pelo Nintendo 3DS, verifique se o Portal of Power não está ligado a um computador com o cabo mini USB.

GARANTIA LIMITADA DO HARDWARE

A Activision garante ao comprador original deste hardware ou acessórios (coletivamente, o "Hardware") que o Hardware estará livre de defeitos de material e de mão-de-obra por 180 dias a partir da data de compra, para as compras realizadas nos Estados Unidos. Caso o comprador considere o Hardware defeitusos dende e 180 dias da compran agrinal. A Activision consorde em substituir, gratuitamente, o Hardware identificado como defeitusos dentro deste período, contanto que o Hardware ainda seja fabricado pela Activision. Caso o Stadware não estiga más posições de activision tende más de siguida más de gual o maior valor. Qualet Hardware de substituição seá novo une manufaturado ou casdo para manufenção, conforme sobre de substituição seá novo une manufaturado ou casdo para manufenção, conforme seguida da Activision, e equivalente em função e desempenho com o Hardware original. Esta garantia limita-se ao Hardware conforme originalmente forendo pela Activision e não se agilace maca soa de desegate pola uso comum. Esta garantia más será aplicável e será suspensa se o defeito for resultante de uso abusivo, má utilização ou negligência.

será suspensa se o defeito for resultante de uso abusivo, má utilização ou negligênda.

Este é o recurso único e exclusivo do comprador e está acima de todas as outras garantias expressas. Quaisquer garantias implicitas para este produto determinadas por estatuto, incluindo, mas sem limitar-se a, uma garantia implicita de comercialidade ou adequação a um fim específico, são expressamente limitadas ao periodo de 180 dias descrito acima. Para compras feitas por consumidores fora dos Estados Unidos, o dechaver deritores diferentes ou adicionias, dependendo das les dos país de compan. A Activision reserva-se e direito de modificar esta aganantia futuramente a qualquer momento e de tempos em tempos, segundo seus projotis critérios. Ao devolver um Hardware para substituição na garantia, visite: http://warranty.activision.com para obter informações sobre como iniciar e conducir porocesso de substituição na garantia, Para todas as substituições na garantia, envite e Hardware original em sua embalagem original ou em uma embalagem protetora adequada (p. ex. plástico bolha ou outra embalagem forrada) e inclua: (1) uma fotocópia de seu rectio do compar com data; (2) ex nome e enderço de retorno digitado ou sectivo de forma dara e (3) o número de autorização para devolução de material ("RMA") ou outras informações fornecidas para você por nosso sistema de garantia (aso tenha aborto o processo de solicitação por esse sistema). OSSERVIK, (8): é recomendivel usar o serviço de entrega registrada dos correios.

Para clientes na América do Norte: entre em contato com o Servico de atendimento ao cliente da Activision para obter um RMA

por telefone em 1-800-225-6588 ou pela Web em http://www.activision.com/suppor

por teetione em 1--000-27-30-80 ou peia viete em intigo; //www.activvons.com/support
(Elliente na Europa: enviet as solicitacides de substitutição na garantia paris;
Activision Hardware Warranty Warrehouse - Teleplan Prague s.s.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Říčany-Jažlovice - Czech Republic
(LIMITAÇÃO PARA DANOS. EM CIRCUNSTANCIA ALGUMA A ACTIVISION SEAR RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU
CONSEQUÊNTIS: COM BASE EM QUEBRA DE GRANITIA, QUEBRA DE CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, AID ILICITO DU QUALQUER OUTRA
TEORIA JURBICIA. TAIS DANOS INCLUEM, MAS YARO ESTÃO LIMITADOS, PERDA DE LUCROS, PERDA DE ECONOMIAS OU RECEITA,
PERDA DE USO DO HARBOWARE OU DE GUALQUER EURIPMENTO ASSCADAO, CUSTO DE QUALQUER EURIPMENTO ESCORDA. CUSTO DE QUALQUER EURIPMENTO ES FERNING COS DE TERCERROS, DANOS A PROPREDADE E PERDA DE FONDO E COMERCIO. AGUIS USE STRADOS/PAÍSES NAO PERMITEM (1) A EXCUSÃO DU LIMITAÇÃO DE DANOS INCODETATAS DU CONSEQUENTES OU 2) LIMITAÇÃO S PARA A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLICITA, DE MODO QUE AS LIMITAÇÃO E DA DA EXCUSADO OU LIMITAÇÃO DO RESPONSABILIDADE ACIMA PODERÃO NAO E APULCAR AO SEU CASO. ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS AO USUÁRIO, QUE PODE TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DEPREDADOR DO A JURISDIÇÃO.

INFORMAÇÕES FCC AO CONSUMIDOR

O equipamento foi testado em conformidade com os limites de dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras FCC Os limites são criados para oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Esse equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofreqüência e, se não instalado e usado de acordo com essas instruções, pode causar terferência prejudicial às comunicações de rádio. Contudo, não há garantia de que a interferência não corra em determinas stalações. Se esse equipamento cuarsr interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinad sligando e ligando o equipamento, recomenda-se tentar corrigir a interferência de uma das seguintes maneiras: • Reorientar ou realocar a antena de recepção. • Aumentar o espaço entre o equipamento e o receptor. • Conectar o equipamento

Esse dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras FCC. A operações está sujeita às seguintes condições: (1) O dispositivo talvez não cause interferência prejudicial, e (2) o dispositivo pode aceitar a interferência recebida, incluindo

Este dispositivo está em conformidade com os padrões de rádio RSS 210 especificados pela IC (Industry Canada). O funcio

nterferência que cause operações indesejáveis.

nterferência, inclusive as que possam causar funcio Este aparelho digital classe B está em conformidade com a ICES-003 canadense. Este aparelho digital classe B está e conformidade com a NMB-003 canadense. DECLARAÇÃO DE CONFORMIC



ACTIVISION®

BACK

Flat: 345 x 460 mm Folded: 115 x 115 mm Vrid eller flytta på mottagarantennen.
 Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
 Anslut utrustningen till ett uttag som finns i en annan krets än den mottagaren är ansluten till.
 Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker.

 ϵ

REGELS OMTRENT AFVALVERWERKING

INFORMAÇÕES PARA DESCARTE DO PRODUTO



